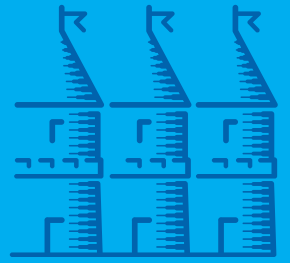


CHINON

INFOS

MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATIONS - N° 50 JUILLET 2017



Le CTM (Centre Technique Municipal) : des agents polyvalents et dynamiques p.10/11/12



Pages
centrales
supplément
Chinon +

CHINON



VIE LOCALE : Le CLSPD de nouveau réuni à Chinon



VIE LOCALE : 50 ans d'amitié pour le jumelage Chinon - Hofheim p. 8/9



VIE LOCALE : Budget 2017 : des perspectives d'avenir plus sereines p. 13

LETERME AVOCATS

02 47 98 55 00

avocats@cabinetleterme.com



CHINON • TOURS

ZA PLAINE DES VAUX N°2 • Rue Jacqueline AURIOL

Lundi - Vendredi 8h30 • 19h00

Archambault Travel

Selectour Afat



Circuits, séjours, week-end
Programmes sur mesure
Billetterie Air, Mer

16, Place Jeanne d'Arc • **CHINON**

02 47 95 25 47

chinon@selectourafat.com

Audilab

Centres de correction auditive



**LE PLAISIR
D'ENTENDRE
À 360° !**

Venez tester une
nouvelle génération
d'appareils auditifs



OFFRE 1

BILAN SUR-MESURE

Contrôle de votre audition

OFFRE 2

**ESSAI NOUVEAUTÉ
TECHNOLOGIQUE**

sans engagement

CHINON : 2, rue Hoche - Place Jeanne d'Arc
PRENEZ RENDEZ-VOUS AU 02 47 98 07 71



Édito



Nous venons de connaître une période très difficile du fait des atteintes répétées à la loi par les gens du voyage. Je ne souhaite pas stigmatiser cette population mais mon équipe et moi-même, ainsi que les habitants sommes excédés par l'occupation illégale d'espaces non dédiés alors que les aires d'accueil restent vides ! Tout cela engendre de nombreux désagréments et des nuisances importantes pour les riverains qui subissent cette situation. Il faut savoir que la mairie procède systématiquement à des contrôles et qu'elle engage aussitôt des procédures d'expulsions. Malheureusement cela prend du temps car le dossier doit remonter chez le procureur puis passer devant le Tribunal de Grande

Instance qui statue et émet un arrêté d'expulsion qui doit être porté par un huissier aux personnes concernées. S'ils ne veulent pas partir, nous sommes obligés de refaire une demande au Préfet pour avoir recours à la force publique... Nous, élus, sommes désespérés et j'en appelle à la responsabilité des services de l'Etat pour ne pas laisser perdurer une telle situation.

Dans un autre registre, je souhaite féliciter les élèves de l'Ecole d'Architecture de Paris pour le travail qu'ils ont réalisé suite à leur venue à Chinon. C'est une vraie chance d'avoir pu profiter d'un œil nouveau sur la ville qui a donné lieu à des projets surprenants et prometteurs, présentés à Chinon dans le cadre de leur examen professionnel. Ces différents projets vont nourrir notre réflexion et l'accompagner sur les grands enjeux autour du fonctionnement de la collectivité, du stationnement et du développement urbain de la ville.

Je tiens également à mettre à l'honneur tous les participants, les bénévoles, l'association du Grand Prix de Tours et les services municipaux pour leur implication dans la réussite du Chinon Classic. Une belle manifestation, qui fait suite à Chinon en Fanfares et Chinon en Jazz, et qui ouvre la voie aux prochains événements estivaux prévus à Chinon.

Dans ce contexte, notre partenariat avec le Conseil Départemental, débuté avec les travaux du pont d'Aliénor d'Aquitaine, continue et je veux remercier le Président, Jean-Gérard Paumier, pour les projets concernant la forteresse. Nous venons d'inaugurer « le Chemin des Remparts », un sentier d'interprétation qui met en valeur le versant Nord des remparts et qui rejoint la rue Haute Saint-Maurice. Ce chemin est la 2^{ème} tranche de travaux ayant débuté en 2016 et qui devrait se clôturer en 2018 avec le tour complet de la forteresse. Le Conseil Départemental accompagne également la ville dans sa politique d'animations avec un programme complet autour du week end médiéval les 4, 5 et 6 août prochains, avec en point d'orgue un spectacle pyrotechnique tiré de la forteresse le dimanche soir. Une volonté du Conseil Départemental d'animer ses sites touristiques et de débiter les festivités par Chinon pour continuer les années à venir sur d'autres lieux.

Je vous souhaite à toutes et à tous un très bel été et espère vous rencontrer lors des différentes manifestations à Chinon.

Jean-Luc Dupont
Maire de Chinon

Président de la Communauté de communes Chinon, Vienne et Loire

Sommaire

Vie locale

P.4 à 13

Environnement

P.14

Vie associative

P.16 à 17

Vie sportive

P.19

En images

P.20 à 21

Expression libre

P.22



Directeur de la publication et de la rédaction : Jean-Luc Dupont
Réalisation et rédaction : Service communication 02 47 93 03 25
Conception maquette : J.L. Duchesne - **Réalisation :** Service Communication
Impression : Imprimerie Vincent 02 47 39 39 52
Crédits photos : Ville de Chinon - Fabienne Boueroux
Régie publicitaire : SIP 02 47 39 56 10
Dépôt légal : 3^{ème} trimestre 2017 - Magazine municipal gratuit tiré à 4700 exemplaires, 3 parutions par an.
La ville de Chinon remercie l'ensemble des annonceurs qui permettent l'impression de ce magazine ainsi que les différents services municipaux qui ont participé à l'élaboration des articles.

Le CLSPD (Conseil Local de sécurité et de prévention de la délinquance) de nouveau réuni à Chinon

Christelle Lambert, Adjointe à la Jeunesse, l'Éducation et la Citoyenneté, préside le Conseil Local de Sécurité à Chinon



COOPERATION POUR LA SECURITE ET LA PREVENTION

A/ Le conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD)

1 – Qu'est-ce qu'un CLSPD ?

Instance présidée par le maire, «c'est le cadre de concertation sur les priorités de la lutte contre l'insécurité et la prévention de la délinquance dans les communes».

2 – Quelles sont les attributions du CLSPD ?

Il favorise l'échange d'informations.

Il assure l'animation et le suivi du contrat local de sécurité en stratégie territoriale lorsque le maire et le préfet, après consultation du procureur de la république et avis du conseil municipal, ont estimé que l'intensité des problèmes de délinquance sur le territoire de la commune justifiait sa conclusion.

Il est consulté sur la définition, la mise en œuvre et l'évaluation des actions.

3 – Quelle est la composition du CLSPD ?

Présidé par le maire ou son représentant, le CLSPD comprend notamment :

- le préfet et le procureur de la république ou leurs représentants,
- le président du conseil départemental ou son représentant,
- des représentants des services de l'Etat,

- le cas échéant, le président de l'EPCI,
- des représentants d'associations, établissements ou organismes œuvrant notamment dans les domaines de la prévention, de la sécurité, de l'aide aux victimes, du logement, des transports collectifs, de l'action sociale ou des activités économiques.
- Le CIAS.

4 – Une formation plénière

Le conseil se réunit à l'initiative de son président au moins une fois par an. Il peut se réunir de droit à la demande du préfet ou de la majorité de ses membres.

Cette réunion permet de présenter les caractéristiques et l'évolution de la délinquance dans la commune, faire le bilan des actions conduites, définir les perspectives locales.

5 – Une formation restreinte

Le CLSPD se réunit «en formation restreinte» en tant que besoin dans les conditions prévues par son règlement intérieur. Par exemple, pour assurer le pilotage des différents groupes de travail et d'échange d'informations à vocation territoriale ou thématique, proposer des orientations et des diagnostics, évoquer des événements particuliers ou urgents.

Sa composition est arrêtée par le maire soit au cas par cas en fonction des situations à traiter, soit de manière fixe.

6 – Les groupes de travail et d'échange d'informations à vocation territoriale ou thématique

Le décret d'application du 23 juillet 2007 prévoit que le CLSPD «détermine les conditions de fonctionnement» de ces groupes.

Il s'agit d'instances réunissant des praticiens sur des problématiques concrètes et de proximité.

B/ La stratégie territoriale de sécurité et de prévention de la délinquance

Il convient de rénover et clarifier la terminologie pour éviter confusion entre CLSPD (instance de pilotage) et CLS ou contrat local de sécurité (programme de travail). Cette rénovation est une proposition non une obligation. A Chinon, il a été fait le choix d'appeler ce programme stratégie territoriale.

1 – Qu'est-ce qu'une stratégie territoriale ?

Programme de travail, la stratégie territoriale est l'expression claire d'une volonté d'agir, partagée par les partenaires d'un territoire, pour améliorer la sécurité des habitants par la prévention de la délinquance. Il est signé pour une durée de trois années, à Chinon la signature est prévue le 21 novembre 2017.

La forme est libre mais la stratégie territoriale doit contenir :

- des objectifs opérationnels, si possible chiffrés et assortis de délais de réalisation,
- des programmes d'action précis avec des responsables identifiés,
- une méthodologie et des outils d'évaluation.

A Chinon, elle fait l'objet de la rédaction de fiches actions.

2 – Quel est le processus d'élaboration et de suivi de la stratégie territoriale ?

Une phase préparatoire importante donne lieu à un diagnostic précis et actuel, réalisé par les partenaires et soumis à l'analyse et aux débats dans le cadre du CLSPD.

Des orientations stratégiques spécifiques doivent, sur cette base, être adoptées.

Après élaboration partenariale, la stratégie territoriale doit être validée au sein du CLSPD et confirmée par un vote du conseil municipal.

3 – Comment intégrer l'évaluation dans la stratégie territoriale ?

Elle doit intégrer une démarche d'évaluation, prévue dès l'origine et déclinée par objectifs opérationnels.

Elle doit donner lieu à une véritable appréciation quantitative et qualitative de l'atteinte des objectifs.

Il ne peut s'agir d'un simple suivi de la réalisation des actions. L'évaluation doit être menée par le biais d'indicateurs appropriés, réunis dans un tableau de bord : contexte, activité, résultats.

A Chinon, la stratégie territoriale, actuellement en rédaction avec les partenaires, comprend 4 axes - la tranquillité publique, la prévention de la délinquance des jeunes, la prévention des violences et l'aide aux victimes, la prévention de la délinquance routière - comptant eux-mêmes 2, 3 ou 4 actions particulières. Les partenaires ont ainsi déjà participé à 17 réunions dans le cadre du diagnostic du territoire et dans l'optique de la rédaction des fiches actions.

Elle est pilotée par Jean-Michel Bulet, Chef de la Police Municipale et Catherine Dupont, Animatrice du CLSPD.

INFORMATION ET APPROCHE INDIVIDUALISEE

L'échange d'informations au sein des CLSPD

1 – Quels sont les échanges qui peuvent avoir lieu au sein des formations plénières et restreintes du CLSPD ?

Pour ces séances, pas d'exception aux règles habituelles de respect du secret professionnel, du secret de l'enquête ou de l'instruction. Ainsi, seules les informations de nature générale (statistiques de la délinquance, description d'actions menées, de problématiques générales rencontrées, d'objectifs fixés...) doivent pouvoir y être échangées.

2 – Quels sont les échanges qui peuvent avoir lieu au sein des groupes de travail du CLSPD ?

Les informations à caractère confidentiel doivent être réalisées uniquement dans le cadre des groupes de travail et d'échange d'informations à vocation territoriale ou thématique.

La notion de « faits et informations à caractère confidentiel » est nettement encadrée. Elle exclut notamment les informations à caractère secret au sens de l'article 226-13 du code pénal.



Nouveaux commerces et boutiques éphémères à découvrir à Chinon

Le rêve de Lili, une boutique destinée aux femmes

Tourangelle, Ophélie Degombert, s'installe à Paris après ses études de commerce international. Un quotidien, auquel, elle ne s'habitue pas d'où son retour dans la région. Elle y réalise son rêve, ouvrir sa boutique « le rêve de Lili » à Chinon. « *J'aime beaucoup Chinon, une ville touristique avec ses nombreuses ruelles charmantes* ». Installé au début de la rue du commerce, son landau « fétiche » attire l'œil et fait parler de lui mais il n'est pas à vendre !

Une boutique tout en féminité, à l'image de l'univers d'Ophélie, shabby-chic et romantique. Vous y découvrirez un grand panel de produits faits main, créés par elle avec la participation de ses amies et de sa maman Corinne Battais qui lui a transmis sa passion de la décoration. C'est d'ailleurs Corinne qui rénove les meubles anciens exposés en boutique. Chaque recoin y regorge de petits trésors destinés aux bébés, enfants et aux femmes : des bijoux, des abat-jours, des coussins très colorés pour l'été, des meubles patinés, une ligne de vêtements venant d'Italie pour femmes avec beaucoup de dentelles...

Si vous recherchez de la décoration ou des idées de cadeau, mariage, baptême... dans le style shabby chic... Vous trouverez votre bonheur chez Ophélie !

3 rue du Commerce - 06 24 20 91 33, Facebook lerevedelili@outlook.fr

Ouvert tous les jours juillet et août de 10h à 12h30 et 14h à 19h

Du mardi au samedi de 10h à 12h30 et 14h à 19h



Les artisanes sont de retour



Nouvelle aventure pour ces 5 artisanes installées depuis le 1er avril au 10 rue Voltaire. Ces créatrices se sont rencontrées autour de leurs produits lors de marchés. Elles font connaissances et décident de tenter l'expérience des boutiques éphémères proposées à Chinon. Cette année, elles seront ouvertes toute l'année avec une organisation bien rodée leur permettant de rester à tour de rôle dans la boutique et dans leurs ateliers respectifs pour produire et créer leurs produits. Tout cela afin de proposer des articles renouvelés et apporter à leur clientèle un choix varié. Dans la boutique, à gauche de l'entrée vous découvrez Nathalie Robin avec ses bijoux en perles d'eau douce et pierres semi-précieuse – bracelets, boucles d'oreilles, colliers... A la suite, Margaret Badier présente sa ligne d'abat-jour et ses patines à l'ancienne sur meubles et objets en métal. Au fond, Laurence Charpy, mosaïste, expose un panel de ses créations d'objets créés à partir de vaisselle, faïence et porcelaine.

A droite, Aurélie Mulard, céramiste, vous fait découvrir ses œuvres : vaisselles, vases, pots de jardin... Suivie de Cosette Fréval qui s'adonne à l'art du tissage et au filage et qui réalise de nombreux ouvrages : vêtements, sacs, bijoux...

Ouverture : Tous les jours - Juillet et Août de 10h à 19h - 06 14 63 05 70, facebook les-artisanes-de-touraine

Les boutiques éphémères de retour !

Le chapeau, l'accessoire indispensable à toute saison !



Karol Chevallier (la Boîte à Chapeau) s'est installée pour la troisième année consécutive au numéro 32 de la rue Jean-Jacques Rousseau, dans une boutique éphémère. Cette formule convient parfaitement à Karol, être présente pour la saison estivale avec un loyer modéré, ce qu'elle ne pourrait pas se permettre à l'année.

Karol fidélise ses clients avec sa boutique, aux couleurs méditerranéennes, qui regorge de chapeaux et d'accessoires tels que des foulards, sac à mains, barrettes, bijoux, pochettes, colliers... Karol, couturière, confectionne elle-même les chapeaux en tissus féminin de pluie et de soleil. Ils sont, souvent, demandés pour leurs côtés pratiques, lavables et pliages.

La tendance cette année : le chapeau de paille aux bords larges telle que la capeline. Le panama, réalisé à la main, reste le chapeau incontournable de la collection d'été. Karol précise qu'elle travaille et se fournit directement auprès des artisans.

La collection d'hiver est également à découvrir en boutique. Une demande de la clientèle, et plus particulièrement de la clientèle anglaise.

La Boîte à Chapeau est ouvert jusqu'à fin septembre du mardi au samedi de 10h à 12h30 – 15h à 19h. Après la saison estivale, vous pourrez retrouver les chapeaux de Karol sur le marché de Noël de Tours au mois de décembre.

06 60 56 37 98 , [Facebook.com\La-Boîte-à-Chapeau\Chinon](https://www.facebook.com/La-Boite-a-Chapeau/Chinon)

Ouverture : 10h - 12h30 et 15h - 19h.

Les Artisans d'Art – Place Hofheim

Pour la deuxième année consécutive, 7 artisans s'installent place Hofheim pour la saison d'été et profitent du concept des boutiques éphémères pour présenter leur savoir-faire. Cette formule apporte un certain nombre d'avantages auxquels ils sont sensibles : un moyen de partager leur temps entre la création et leur présence à la boutique mais aussi un loyer intéressant, se faire connaître auprès des Chinonais et des touristes, trouver une dynamique de groupe, une entraide... et pourquoi pas s'installer ensuite dans une boutique pérenne !

Ces sept univers, bien distincts les uns des autres, méritent une visite guidée qui débute par la Caravane à Mama dont la créatrice est Manuela Leclerc, spécialisée dans le monde des enfants – vêtements, décoration, protège carnet de santé, boîte à musique...

Lore Gautret - les bijoux Abissiou - confectionne des perles en céramique qui sont ensuite montées sur des parures en argent ou en cuir, des produits naturels sans risque d'allergie.

Laurent Lissy, verrier d'art, utilise la technique du thermoformage qui consiste à donner forme à un verre plat ou à assembler plusieurs plaques de verre par la chaleur. Diverses interventions peuvent se succéder sur la pièce de verre : sablage, polissage, bombage et peinture vitrifiable. Toutes ces techniques sont adaptables.

Françoise Huilo – Huil-O-Décor – propose ses peintures sur toile à maroufler ou sur châssis, peinture sur meuble et sur objets de décoration et parfois insolite comme les disques vinyles...

Béatrice Mexmain – Cœur de fil – crée des accessoires de mode en tissu et en cuir : sac à main, chapeau réversible en enduit imperméable et souple, coussins en toile de jute...

Béatrice Boutry - L'atelier du Lys – réalise de la poterie et des sculptures, des pièces en céramique, des arts de la table en grès et porcelaine, des tellières avec ses petites tasses, des soliflores...

Et Christèle Dehaut – Soaperlipopette – fabrique ses savons avec des ingrédients bio, naturels et locaux. Le procédé de fabrication est fait à froid ce qui permet de conserver les propriétés des huiles végétales bio permettant d'obtenir une peau plus douce et souple.

Ces artisans sont à découvrir tous les jours de 10h à 19h jusqu'à fin septembre.

Vous pouvez les contacter au 06 33 83 83 93 et les suivre sur facebook



Teknat Energie au cœur de la Ville !

En Janvier 2014, Stéphane Legrand et Julien Bertrand s'associent et créent leur société « Teknat Energie » basée à Chinon. Début mars, ils déménagent de la Maison bleu et s'installent 7 rue Voltaire. Une volonté de rester dans le centre-ville pour participer à la vie locale et être présent auprès de leurs nombreux collaborateurs qui sont à 95% d'entre eux de la région.

La société « Teknat énergie » propose de l'assistance à maîtrise d'ouvrage dans le secteur du nucléaire. Leurs activités consistent à étudier, préparer et suivre les interventions dans différents domaines comme la chaudronnerie, la mécanique, l'électricité, la robinetterie, l'automatisme, la gestion des déchets nucléaire encadré par des équipes qui se composent de techniciens spécialisés et d'ingénieurs.

Une société en voie de développement puisque « Teknat Industrie » a ouvert, en janvier dernier ses portes à Nantes dans le domaine de l'industrie.

contact@teknat.fr - <http://teknat.fr/>



50 ans d'amitié pour le jumelage Chinon-Hofheim



L'artiste Jean-Pierre Blanchard, dans une démonstration de speed painting à Hofheim

De gauche à droite : Jean-Luc Martineau, Céline Delagarde, Jean-Luc Dupont, Martine Gréault Chionna, Jean-Luc Duchesne.



Noces d'or pour le jumelage Chinon-Hofheim qui a construit au fil du temps une amitié forte et sincère nourrie d'échanges et de partage.

Suite à l'invitation du comité de jumelage d'Hofheim, une délégation officielle de 5 élus Chinonais sont partis lors du week end de l'ascension, afin de célébrer cet anniversaire, en participant aux 4 jours de festivités organisés sur place.

Le mot de l'Adjointe

Je remercie chaleureusement Mme Le Maire Gisela Stang et le comité de jumelage de la ville d'Hofheim pour l'organisation et l'accueil réservés à la délégation chinonaise dans le cadre de nos 50 ans de jumelage Chinon-Hofheim.

Ces 4 jours passés outre Rhin nous ont permis de consolider les liens d'amitié qui unissent nos 2 villes et aussi de pouvoir échanger avec les représentants de Tiverton (Angleterre), Buccino (Italie) et Gantz (Pologne).

Dans le climat actuel, il est important de préserver ces liens de relation, de fraternité que nous devons transmettre à la jeunesse.

Ces jeunes français, allemands, italiens, polonais se sont côtoyés pendant ces journées de fêtes, de sport, de manifestations plus solennelles échangeant leur culture, leurs passions, leur volonté d'ouverture au monde. Notre pensée a été pour Michel Rousseau, qui n'a pu être présent mais qui recevra les insignes de citoyen d'honneur d'Hofheim, la plus haute distinction de la ville.

Encore un grand merci à notre comité de jumelage de Chinon pour son implication.

Martine Gréault Chionna, Adjointe en charge des Jumelages et des Relations Internationales.



Jean Luc Dupont, le Maire, Martine Gréault Chionna, Adjointe aux relations internationales, Jean-Luc Martineau, Adjoint à la culture, Jean-Luc Duchesne, conseiller délégué à la communication et Céline Delagarde, Chef de file de l'opposition ont pu apprécier l'accueil qui leur a été réservé outre Rhin.

Colette Desblaches, Vice-Présidente du comité de jumelage pour Chinon, a reçu la bague d'honneur, remise par Madame le Maire d'Hofheim, Gisela Stang. Michel Rousseau, hospitalisé juste avant le départ a été dignement remercié et honoré pour le travail effectué depuis de nombreuses années. Une délégation digne de ce nom, puisque les élus étaient accompagnés de jeunes élèves du lycée Rabelais, de Cugnot et du collège Jean-Zay. Mais également, des Entonneurs Rabelaisiens, de la Clef des Champs et de la chorale Do Dièse, les anciens combattants faisaient aussi partie du convoi, venus porter haut et fort les couleurs de Chinon.

Quatre jours de spectacles, de concerts, de festivités, avec un stand tenu par les élus pour mettre en valeur notre ville au niveau culturel, patrimonial, gastronomique, œnologique avec dégustation de produits locaux. Jean-Luc Dupont et Martine Gréault Chionna ont d'ailleurs insisté, lors des discours officiels, à l'ouverture au monde souhaitée par la ville de Chinon, en rappelant les nombreux échanges qui font vivre le jumelage depuis tant d'années.

Le CTM (Centre technique municipal) : des agents polyvalents et dynamiques



Construction des toilettes à la Forteresse



10

Espaces verts, infrastructures, environnement, manutention, interventions polyvalentes et services administratifs regroupent l'ensemble des compétences du CTM (Centre technique municipal) où 31 agents travaillent toute l'année. Leur but : mettre en œuvre et réaliser les projets et travaux demandés par la municipalité, entretenir et améliorer l'existant, aider les associations et les services dans l'animation de la ville lors de la mise en place de certains événements.

Des équipes aux multiples facettes :



Pôle Administratif :

- 1 directeur
- 1 adjoint
- 2 agents

Coordination et gestion des associations :

- 1 agent

Service Espaces Publics :

- 6 agents aux espaces verts
- 3 agents aux espaces naturels
- 7 agents à la voirie
- 6 agents à la propreté
- 2 agents à la manutention

Service bâtiments :

- 8 agents



Peinture de la rambarde de l'escalier de la Brèche

Toute l'année, des travaux en régie

Les différents corps de métier regroupés au sein du CTM engendrent la mise en œuvre d'une multitude de compétences. Ce sont souvent ces compétences qui permettent à nos agents de gérer des chantiers importants de A à Z sans avoir recours à des entreprises extérieures. Un gain de temps et d'économies pour la collectivité.

Ce fût notamment le cas pour l'Office de Tourisme de Chinon, rénové intégralement par les agents de la ville (maçons, peintres, électriciens, plombiers ...). Plus récemment, la construction des toilettes à la Forteresse a été également pilotée par le CTM.

Un été chargé !

Si toute l'année, les agents du CTM sont mobilisés sur différents projets, c'est à la belle saison qu'ils connaissent une augmentation considérable de leur charge de travail.

La préparation de la saison touristique commence dès le mois de mai avec la remise en état de la ville et de son mobilier urbain (bancs, poteaux, rambarde d'escalier, ...) afin d'accueillir les touristes de passage dans les meilleures conditions.

La préparation de nos espaces verts et des massifs, la pose des jardinières, le fleurissement du pont et le fauchage reposent sur le service espaces verts / environnement pour une ville belle et attractive.

L'été c'est aussi la mise en place des différents événements qui ont lieu à Chinon. Les agents de la manutention mais également ceux des autres services sont réquisitionnés pratiquement toute la saison et notamment certains weekend pour l'installation des manifestations (montage, démontage, signalisation, sécurité, nettoyage...).

N'oublions pas les électriciens qui illuminent la ville avec la pose des

coffrets électriques, les ouvertures de lignes notamment sur les grosses manifestations comme le Chinon Classic, le marché médiéval et le marché à l'ancienne.

De même, les mois de juillet et d'août sont propices pour travailler dans les écoles. En effet, nos chères têtes blondes profitant de leurs vacances scolaires, ce sont nos agents qui investissent les écoles pour réaliser les différents travaux de réparations potentielles (peinture des salles de cours, rénovation des sols, extérieur...).

Souhaitons leur bon courage dans leurs différentes missions et merci pour leur implication tout au long de l'année !



Installation de jardinières façade de la Mairie

► Missions et temps de nos agents sur certaines manifestations :

Chinon en Jazz

(2 agents pour la préparation)

• Missions :

- aller chercher la remorque podium
- récupérer un barnum
- récupérer les 30 praticables
- livrer 1 container
- installer 3 grandes guirlandes
- installer 4 petites guirlandes
- mettre en place 12 barrières
- installer 25 tables + 50 tréteaux, 100 chaises et 40 bancs
- livrer 2 extincteurs
- livrer le barbecue
- mettre en place 1 groupe électrogène
- mettre en place la signalisation

• Temps passé : 42 hs.

Marché Médiéval

(10 agents pour la préparation)

• Missions :

- poser les 3 banderoles
- mettre en place les oriflammes et la décoration des rues
- livrer et installer la remorque podium
- livrer et installer 90 barrières
- livrer et installer 51 tables 2 m
- livrer et installer 72 bancs 2 m
- livrer et installer 34 tables de 3,50
- livrer et installer 62 bancs 3,50
- livrer et installer 102 tréteaux
- mettre en place la signalétique
- livrer les sacs poubelles
- livrer les conteneurs
- installer 45 sacs de sable
- installer 80 parpaings
- installer 10 bordures
- livrer 20 chaises
- monter 4 étals

• Temps passé : 475 hs.

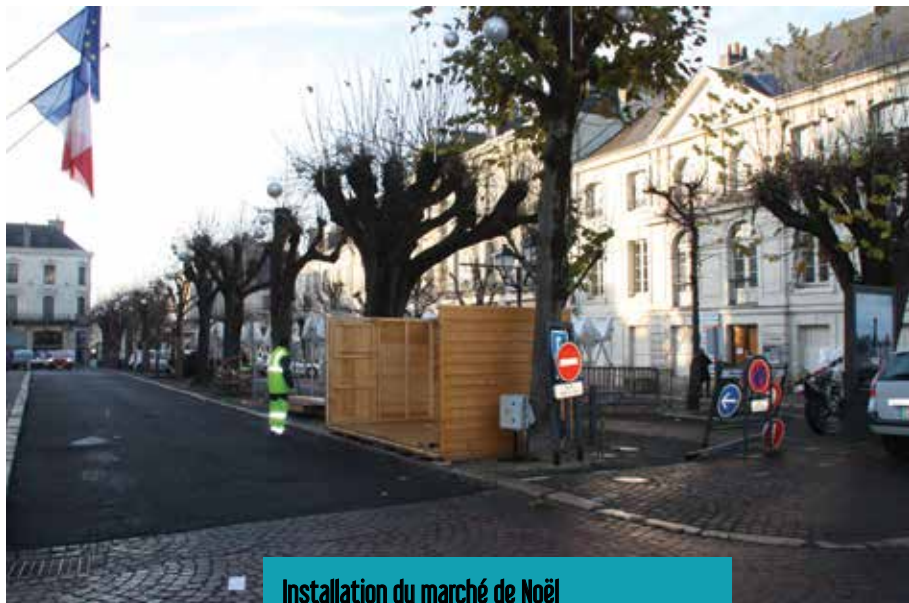
Les festivités de Noël

(10 agents pour la préparation)

• Missions :

- installer les banderoles
- récupérer et monter 20 barnums
- installer 22 barrières
- livrer et installer 15 tables + tréteaux, 6 chaises
- 6 tables grises, 8 grilles
- livrer et brancher 8 coffrets électriques
- mettre en place la signalisation

• Temps passé : 150 hs.



Installation du marché de Noël et de l'éclairage des rues pour les festivités



Budget 2017 ; des perspectives d'avenir plus sereines

Un budget voté en équilibre et la fin de la surveillance budgétaire de la Chambre Régionale des Comptes, c'est en quelques mots l'essentiel du budget 2017.

Le Conseil Municipal a voté le 18 avril 2017 le budget primitif de la ville de Chinon en équilibre. C'est la fin d'un cycle budgétaire sous surveillance de la chambre régionale des comptes. En effet, la ville de Chinon a pu rééquilibrer son budget dès 2017 alors que le plan de retour à l'équilibre de la CRC était prévu sur trois exercices. Le budget de la ville s'établit à 10 476 383,55 euros en fonctionnement et à 4 848 452,56 euros en investissement.

Ce retour à l'équilibre dès 2017 a pu se faire grâce à la combinaison de plusieurs facteurs :

- Une maîtrise des dépenses publiques importante, une recette liée à la hausse des impôts de 2016 et l'obtention d'une aide exceptionnelle de l'État de 160 000 euros versée en décembre 2016.

Et ce malgré également des éléments défavorables :

- La poursuite de la baisse des dotations de l'État : 178 990 euros en 2017

Dotations	2013	2014	2015	2016	2017	2013/2017	%2013/2017
Dotation forfaitaire	1 629 433	1 535 626	1 331 345	1 122 902	957 031	- 372 402	- 41,27%
Dotation solidarité rurale	315 849	335 459	313 804	292 491	279 372	- 36 477	- 11,55%
Dotation nationale de péréquation	111 521	94 493	38 851	0	0	- 111 521	- 100%
Total	2 056 803	1 965 578	1 683 000	1 415 393	1 236 403	- 820 400	- 39,89%

- L'impossibilité d'emprunter : Nous avons cependant établi un budget équilibré, sincère et qui maîtrise la dépense publique.

Malgré les contraintes financières qui vont se poursuivre jusqu'en 2024, nous avons décidé :

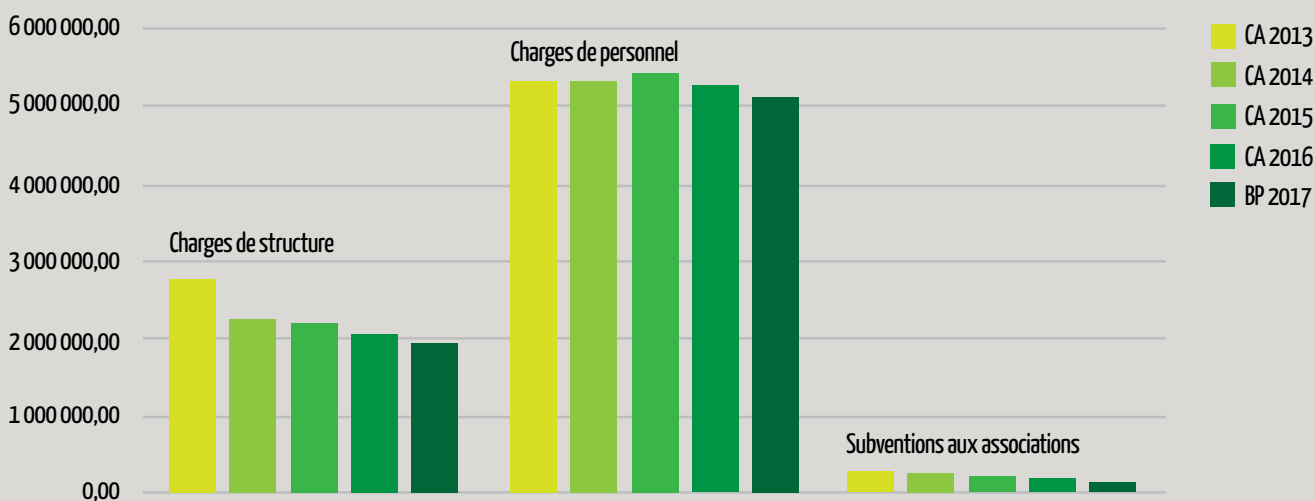
- De ne pas augmenter la taxe foncière sur le bâti : cette année, grâce à une baisse de la taxe sur les ordures ménagères, les ménages chinonais vont voir une baisse de la taxe foncière sur le bâti.
- De poursuivre la maîtrise des dépenses publiques : - 238 700 euros
- D'axer le programme d'investissement sur quelques opérations et de ne pas faire du saupoudrage.

En 2017, nous souhaitons nous concentrer sur la réfection de l'espace Rabelais !

- Changement du sol avec la mise en place d'un parquet cet été
 - Aménagement de bureaux pour accueillir les services de la culture et des sports
 - Aménagement de la cafétéria afin de pouvoir la louer de manière autonome
- Toutes ces dépenses représentent la moitié de la capacité financière de la commune.

L'autre partie de l'investissement sera consacrée à des achats de matériel pour les services techniques : second véhicule électrique pour le service propreté, matériel pour le service espaces verts et espaces naturels.

Baisse des dépenses de fonctionnement



Nos amis les bêtes !



Les boucs des perrés reviennent !

Retour en bord de Vienne pour nos petits boucs, qui ont déménagé récemment dans leur résidence d'été, où les petites cabanes en bois ont été de nouveau installées pour les abriter du soleil.

L'année dernière, le succès des deux tondeuses naturelles avait été unanime, en plus de déclencher un vrai coup de cœur du public chinonais et des touristes en goguette.

Retour pour nos amis à poils avec un troisième bouc prévu pour le mois de juin.

Et comme une bonne nouvelle n'arrive jamais seule, nos petits boucs ont été baptisés par les enfants des écoles Mirabeau, Prévert et Jean-Jaurès qui les ont appelés Olaf, Gaspard et Normand.

Eco-pâturage à la Forteresse de Chinon

Dans le cadre de la politique de développement durable concernant l'entretien des espaces naturels, le Conseil départemental a souhaité mettre en place un système d'éco-pâturage autour de la forteresse (extérieur et douve intérieure).

Ce pâturage a été mis en place avec le CPIE Val de Vienne et consiste en l'introduction de 10 brebis sur le site.

Les avantages de ce système :

- Il est écologique et non bruyant par rapport à un débroussaillage mécanique,
- Il permet de maintenir une végétation basse sur la zone sud très pentue et difficile d'accès, suite aux travaux lourds effectués durant l'hiver dernier en vue de la mise en lumière de la forteresse,
- Il n'est pas plus coûteux qu'un entretien mécanique,
- Il est attractif pour les visiteurs de la forteresse.

La zone de pâturage des 10 brebis arrivées début avril, a été étendue à l'est et au nord. Les brebis sont donc visibles actuellement le long du sentier d'interprétation nouvellement mis en place.



Zéro phyto, des actions concrètes !

Achat de matériels

Dans le cadre du programme Zéro Phyto, la ville a investi dans deux petits brûleurs à gaz permettant de nettoyer les surfaces qui étaient nettoyées chimiquement.



Très prochainement, les services techniques vont réceptionner un tracteur de 40cv avec une petite épareuse disposée à l'arrière et une tête faucheuse à l'avant pour pouvoir entretenir toutes les surfaces actuellement en grave calcaire, ce qui représente une grosse partie des trottoirs de Chinon en tonte. L'appareil est également prévu pour faucher les talus qui étaient fait manuellement par les agents de la ville.

La solidarité des quartiers se construit avec la nature !

Dans le dernier Chinon Infos, le programme Zéro phyto vous était présenté.

Philippe Guillard, Adjoint à l'environnement, rappelait d'ailleurs l'importance de l'implication et de la participation des citoyens à l'entretien des espaces verts dans leurs quartiers afin que chacun puisse apporter sa contribution à cette démarche.

C'est pourquoi, nous tenons à mettre à l'honneur les habitants du quartier de la Futaie, qui ont chaussé gants et bottes afin de désherber, nettoyer, tailler, tronçonner, débroussailler l'aire de jeux pour enfants se trouvant dans leur lotissement.

De même, les Hucherolles s'illustrent à travers l'implication de ses habitants pour leurs jardins partagés. Une vraie bonne idée qui rassemble des habitants motivés et pleins d'enthousiasme autour de carrés potager aménagés au cœur du quartier.

Allo ! Chinon cadre de vie - Propreté

N° Vert 0 800 100 439

Des formations pour un emploi

Greta Indre-et-Loire



Formations qualifiantes

- CAP Cuisine et restaurant
- Auxiliaire de vie sociale

Remises à niveau

- Français | Anglais
- Maths | Comptabilité
- Bureautique | Internet

Se préparer aux concours

- Sanitaires et sociaux
- VAE, Bilans de compétences



Greta Indre-et-Loire
02 47 21 00 63
22 Place Jeanne d'Arc à Chinon
www.greta37.fr

ambacia 
SERVICES

INFORMATIQUE
Professionnels - Particuliers

Conseil - Vente de matériels

Installation

Dépannage sur site et en atelier

Consommables

02 47 58 29 72

info@ambacia.net

44, rue Bernard Palissy - Chinon

(ancienne usine ATAL au 1^{er} étage du magasin Direct Home)

SUPER 

CHINON - 11, avenue St Lazare

02 47 93 01 98

Ouvert tous les jours de 9 h à 19 h 30 et le dimanche matin



VOS COURSES SUR INTERNET

[courses !\[\]\(bb904190d95990f3310d7f53f8028b7d_img.jpg\) .com](http://courses.com)

Restaurant La Bekaa

Sur place ou à emporter

sandwichs mezzes grillades

Spécialités Libanaises

Ouvert du lundi au samedi
et le dimanche sur réservation

5 rue du Raineau, 37500 Chinon
02.47.81.24.42 06.82.24.97.10

ARTISAN - MENUISERIE - ÉBÉNISTERIE

Gaëtan BOURNEL

Neuf et restauration - Escaliers en tous genres

- Fenêtres - Portes - Volets roulants
- Fermetures - vitrages
- Portails - clôtures
- Parquets
- Agencements cuisine et salle de bains
- Isolation - cloisons sèches
- Ébénisterie

**BOIS
PVC
ALU**

www.menuiserie-bournel.fr

Tél. **02 47 93 18 42**

22, rue des Grésillons

Fax : 02 47 93 46 14

37500 Chinon

E-mail : gaetan.bournel@orange.fr

insertion et retour à l'emploi à Chinon

L'exclusion, la perte des repères sociaux, le chômage sont autant de facteurs qui touchent malheureusement trop de personnes dans nos villes. A Chinon, des associations proposent leurs aides et leurs compétences pour permettre une réinsertion douce dans la vie locale.



Informations et inscriptions : 22 place Jeanne d'Arc à Chinon. Téléphone au 02 47 21 00 63 ou à l'accueil. Ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30.

Fonds local emploi solidarité de l'arrondissement de Chinon - FLES

Le FLES met à votre disposition un réseau local d'employeurs pour faciliter l'insertion des salariés en contrats aidés : Contrat d'Accompagnement dans l'Emploi (CAE), Emploi d'Avenir.

L'association informe, accompagne et forme les salariés en contrats aidés pour favoriser leur retour à l'emploi, à la formation (convention avec le Conseil

Général, l'Europe...), Elle recherche les cofinancements des formations et gère un fond mutualisé en participant au financement des formations pour ce public. C'est un soutien administratif et pédagogique pour les employeurs.

Les services du FLES sont GRATUITS pour les salariés en contrats aidés. Une participation est demandée à l'employeur pour les formations «enrichir leur savoir être et donner du sens à leurs actes professionnels».

Je recherche un emploi

Espace libres savoirs - ELS

L'association a pour but d'informer, de conseiller, d'orienter et de former tout public adultes de + de 16 ans sorti du système scolaire.

Elle vous proposera des formations individualisées de septembre à juillet en entrées et sorties permanentes (journée ou soir). Ces formations seront adaptées au projet de la personne et à ses disponibilités pour :

- S'orienter professionnellement

Accompagnement au projet professionnel, à la recherche d'emploi, à la recherche de formation ou adaptation au poste de travail.

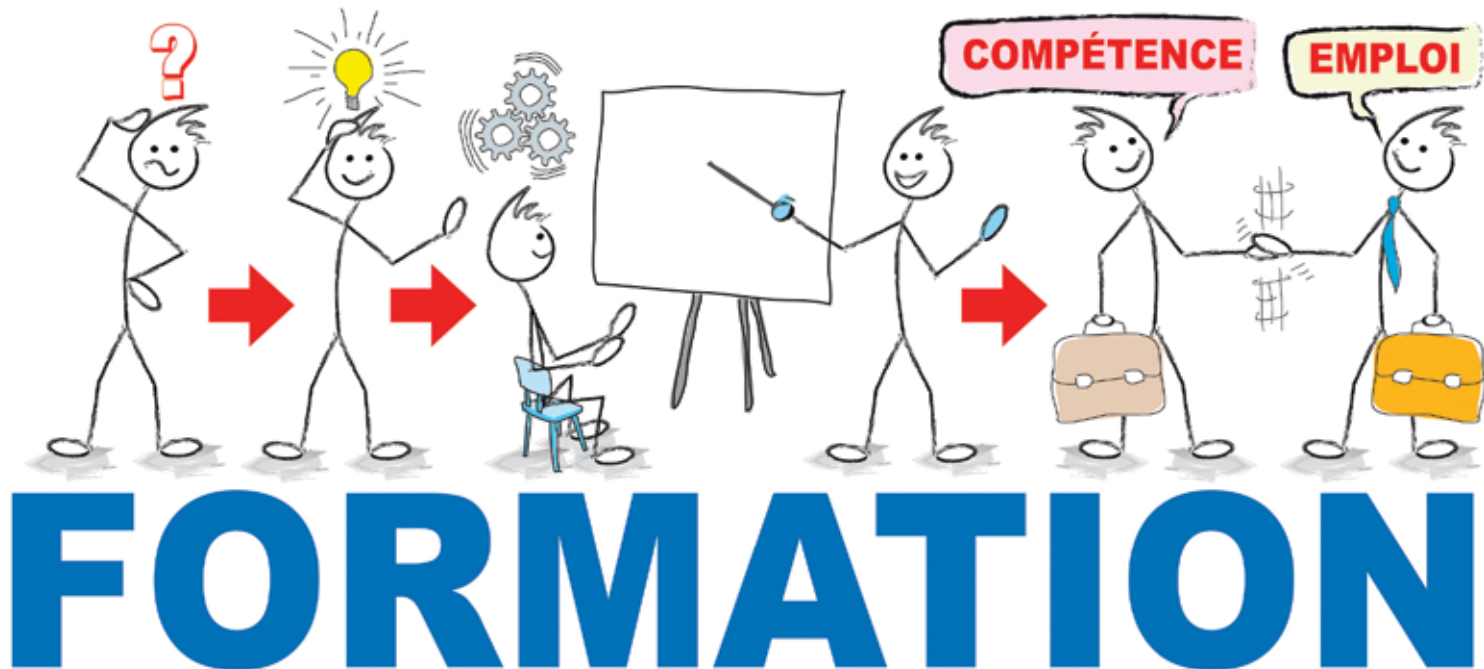
- Faire évoluer ses compétences

Communication écrite et orale en français et langues étrangères, mathématiques et raisonnement logique, biologie, développement durable, bureautique, utilisation d'internet, comptabilité de l'entreprise.

- Préparer un concours ou une entrée en formation qualifiante

Aide-soignant, infirmier, moniteur éducateur, aide médico-psychologique, auxiliaire de puériculture, hôtellerie-restauration...

Toutes les formations sont financées par le Conseil Régional du Centre Val-De-Loire dans le cadre des VISAS.



Adhésion d'un montant laissé au libre choix des employeurs (qui décident en fonction de leur possibilité et de leur volonté d'agir en faveur des personnes en démarche d'insertion).

Le secrétariat est ouvert du lundi au jeudi 9h/12h30 et 13h30/17h30 - vendredi 9h/12h30 et 13h30/15h. Pendant les vacances scolaires, les horaires sont modifiés.

Renseignements : 24 place du Général de Gaulle à Chinon. Tél : 02 47 93 28 48.

Association Multiservices

Multiservices aide les demandeurs d'emploi en difficulté dans leur réinsertion professionnelle.

L'association met en place **des recrutements de proximité pour les collectivités et les associations** en proposant d'intervenir sur différentes activités :

- Entretien de locaux
- Entretien des espaces verts
- Aide de cuisine
- Surveillance de cantine
- Garderie scolaire
- Plonge
- Manutention...

Multiservices assure toutes les démarches administratives.

Elle propose également **aux particuliers des services au meilleur tarif pour faciliter leur quotidien** :

- Ménage, repassage...
- Jardinage
- Petit bricolage
- Garde d'enfants de + de 3 ans
- Manutention
- Aide au déménagement
- Peinture, tapisserie
- Petite maçonnerie ...

En faisant appel à Multiservices, vous bénéficiez d'une réduction d'impôts à hauteur de 50%.

Pour les entreprises, Multiservices recherche des salariés compétents et sérieux adaptés à vos besoins. L'association assure également la gestion du personnel et des contrats, les déclarations d'embauche, les paies et autres démarches administratives.

Renseignements : 15 bld Paul-Louis Courier à Chinon. Tél : 02 47 93 31 17.

Mail : chinon.multi-services@wanadoo.fr

Entr'Aide ouvrière Antenne de Chinon

L'entr'Aide Ouvrière développe sur le Chinonais les axes principaux de son projet : accueil sans réserve, lutte contre les causes de l'exclusion, accès à une autonomie durable, développement d'un réseau solidaire.

Au 9 rue du 11 novembre à Chinon :

- **Service d'Accueil et d'Orientation** : écoute des demandes, évaluation des situations, recherche de solutions adaptées, domiciliation pour les personnes sans résidence stable.

- **Hébergement et Accompagnement Social** :

3 places d'hébergement d'urgence en appartement partagé

15 places en Centre d'Hébergement et de Réinsertion Sociale (C.H.R.S.) répartis sur plusieurs appartements dont certains partagés

8 à 16 Logements Temporaires

- **Ateliers Savoirs de Base pour lutter contre l'illettrisme** (lire, écrire, compter, raisonner à partir de situation pédagogiques de la vie quotidienne)

- **19 à 24 postes de CDDI en Atelier et Chantier d'Insertion (A.C.I.)** en tant qu'ouvriers polyvalents, répartis dans trois secteurs d'activité : peinture / papier-peint, maçonnerie/polyvalence, espaces verts. Accompagnement professionnel et formation des salariés en insertion.

Au 12 quai Pasteur à Chinon :

- une épicerie solidaire «l'Embarcadère» : accès à une aide alimentaire de qualité, à un accompagnement social individualisé, à des ateliers collectifs. Développement de lien social et de revalorisation de chacun.

Renseignements : 9 rue du 11 novembre 37500 Chinon.

Tél : 02 47 98 02 54.



Alzon

Menuiserie Bois, PVC, Alu, Mixte
Volet, Portail, Porte de garage
Agencement intérieur,
Dressing, Cuisine, Salle de bains
Escalier, Parquet
Restauration du patrimoine

SALLE EXPO • 10, rue Rolland Pilain • 37500 Chinon
ZA • 2, rue de la Gare • 37500 LIGRÉ
02 47 98 37 71 • menuiseriealzon@orange.fr

www.alzon-menuiserie.com

Cuisines

Meubles

Ambiance

Ensemble, nous créons votre intérieur

Dressings

Décoration

Agencement

Salles de Bains

www.ambiance-cuisines.fr - contact@ambiance-cuisines.fr
02 47 97 33 58 - les Buttes - 37420 AVOINE

La Vie Claire
MAGASIN BIO

offre fidélité

ÉCONOMISEZ 10%
sur vos Fruits & Légumes Bio

En face de la gare • 12, avenue Gambetta à Chinon • 02 47 93 22 40

PIERRE & BERTRAND COULY

Rond Point des Closeaux
Route de Tours - 37500 CHINON
☎ 02 47 93 64 19

Ouvert tous les jours - 10h00 - 12h30 - 14h00 - 18h30

www.pb-couly.com
contact@pb-couly.com

CHINON

Chinon Infos

votre magazine
d'informations municipales
distribué
dans tous les foyers chinonais.
Support idéal
pour valoriser votre activité
auprès d'une clientèle de proximité.

Pour tous renseignements :
Philippe FRICHETEAU
02 47 39 56 10

Optic 2000

J'aime mon opticien de confiance recherche

Vincent BIARNAIS
Opticien diplômé

02 47 93 98 08

Optic 2000

1, rue du Commerce - 37500 CHINON
optic2000.chinon@gmail.com

AFMTELETHON

Engagement de service public en optique depuis 1978

Votre opticien s'engage

Le Cyclo Sport Chinonais espère une année 2017 plus sereine !

Nathan Fernandes, vice champion régional piste à l'américaine avec son copain Antonin Bogacz du VS Monnaie



Cyclo Sport Chinonais :
 Jean Marcel Albert : 2, rue Louis Blériot - 37420
 Avoine
 Tél: 06 31 23 53 08 - 02 47 58 80 42
 Mail: président@cschinon
 jean.marcel.albert@laposte.net
 Site internet : <http://webcsc.wixsite.com/csc-chinon>

Jean-Marcel Albert souhaiterait, pour 2018, renforcer les catégories minimales/cadets et monter une petite équipe de juniors 3^{ème} catégorie, avec 5/6 coureurs pour participer à différentes compétitions.

Le président recherche également 1 à 2 jeunes en contrat civique pour aider le club en matière de communication, de gestion du site internet et aussi pour la recherche de sponsors.

Cette année, de nombreuses courses sont programmées mais le club manque de signaleurs, élément essentiel pour l'organisation de ces courses.

2017 s'annonce comme une année charnière et on espère que le club pourra mener à bien ces différents challenges !

2016 a été une année difficile pour l'association qui a vu la démission de son président Jacky Mançais. Déjà éprouvée en 2014, l'association avait été reprise par Jacky Mançais épaulé par Jean-Marcel Albert pour relancer l'activité et le club qui avait pu être de nouveau affilié à la Fédération Française de Cyclisme.

C'est donc Jean-Marcel Albert qui a repris les rênes du Cyclo Sport Chinonais. Vendéen d'origine, il a été licencié au Vélo Club de Challans durant quelques années avant de déménager sur la région. Il a grandi dans une famille passionnée de vélo et a donc mis le pied très jeune au vélo avant de faire une petite pause. Cette passion ne l'ayant jamais quitté il est remonté en selle à l'âge de 45 ans.

Actuellement l'association compte une trentaine d'adhérents, 23 licenciés et en jeunes coureurs : 3 cadets (15/16 ans), 3 minimales (13/14 ans) et 2 benjamins (12 ans). Deux des 3 cadets concourent très souvent lors des compétitions sur de la piste, du cyclo-cross et de la route.

Nathan Fernandes, un des cadets est d'ailleurs champion départemental piste, champion départemental route et plus récemment il a obtenu le titre de vice-champion régional sur piste à l'américaine.

Merci !

Un grand merci à tous les photographes professionnels ou amateurs qui nous permettent d'utiliser leurs photos pour illustrer nos communications municipales.

Stéphane Huret, Fabienne Boueroux, Jean-Jacques Astier, Bruno Thomé, Chanel Koehl et bien d'autres ...

Chinon en Fanfares - Mai



Présentation projets - Ecole d'architectes - Paris - Mai



Kids - Atelier théâtre Lycée Rabelais - Mai



Tournoi de basket 3x3 - Juin

Balle ovale - Mai



Chinon en Fanfares - Mai



Vernissage exposition - La comédie du langage - Mai



Tournoi de basket 3x3 - Juin



Conférence exposition verrerie - Musée Le Carroi - Juin



Chinon en jazz - © Remi Angeli - Juin



Chinon en jazz - © Remi Angeli - Juin

Sortie vélos - Juin



Sortie vélos - Juin

Chinon en jazz - © Remi Angeli - Juin





Un souffle nouveau pour Chinon

Au printemps, nous avons fait le choix de lancer un programme de remise en peinture et de nettoyage de l'espace public et du mobilier urbain. Les équipes des services techniques ont été à pied d'œuvre pendant près de 3 mois pour nettoyer et repeindre les bancs, les poubelles, les candélabres, les bornes de jalonnement ainsi que les sols comme autour de la statue de François Rabelais. De même, nous avons soigné particulièrement le fleurissement des espaces publics et du pont Aliénor d'Aquitaine ce qui contribue, je le crois, à améliorer très significativement le cadre de vie des Chionaises et des Chionais !

De plus, nous avons achevé la 2^{ème} tranche de travaux du parking Beauloisir ainsi que la mise en place de toilettes publiques à la fois sur le parking Beauloisir, mais aussi sur le parking de la Forteresse Royale. Ces nouvelles cabines autonettoyantes, vont permettre de maintenir une hygiène de qualité pour les usagers et va considérablement soulager l'entretien quotidien par les agents municipaux. La plantation de nombreux végétaux devrait permettre à terme, de disposer d'un espace agréable et ombragé et donc un peu moins minéral que l'aspect actuel. Ces travaux permettent aujourd'hui de disposer d'un nombre de places de stationnement gratuit significatif (proches du centre-ville par la desserte de l'ascenseur) ce qui devrait renforcer le rayonnement touristique de CHINON.

Dans la même ligne, nous avons équipé les promenades des Docteurs Mattrait en réseaux électriques, en points d'eau potable, ainsi que la possibilité d'installer dans l'avenir, l'éclairage public ! Ces investissements permettront de substantielles économies dans l'organisation des prochaines manifestations sur ce site. (Brocantes, Salons des Vins, Printemps des Jardins, CHINON Classic.....)

A la rentrée prochaine, vous pourrez découvrir un Espace Rabelais rajeunit puisque nous avons engagé un programme de travaux conséquent (180 000€) afin de remplacer les sols de la grande salle qui seront réalisés cet été. Nous poursuivrons par des aménagements permettant de rendre la cafétéria indépendante du reste du bâtiment afin de pouvoir la louer seule à des conditions abordables. De plus, nous allons aménager des espaces au 1^{er} étage pour pouvoir regrouper les services culturels et sportifs dans un même et unique lieu, libérant ainsi l'étage de la maison des associations et renforçant la synergie entre nos équipes !!!

L'équipe « d'Un souffle nouveau pour Chinon » vous souhaite un bel et heureux été en Chionais et aura plaisir à vous rencontrer pendant les animations et manifestations qui vont rythmer cette période !

Le maire, Jean-Luc Dupont et son équipe

Liste « Chinon 2020 »

Retrouvez toutes nos informations et nos différentes communications sur notre site internet : www.chinon2020.fr

Chinon 2020 - C. Delagarde, G. Bourgeois, L. Chrétien.

Liste « Ensemble, bougeons Chinon »

Nous sommes à la moitié du mandat municipal actuel. Depuis mars 2014, nous représentons au sein du conseil municipal la seule véritable opposition. Une opposition que nous avons voulu constructive et non systématique. Nous avons toujours voté les mesures nous paraissant bonnes pour Chinon.

En revanche, nous nous sommes notamment opposés au projet d'aménagement de la Brèche ou à la forte augmentation des impôts votée l'année dernière par la majorité et les élus socialistes.

Cette année nous avons apprécié que la majorité reprenne certaines de nos propositions dans le budget 2017 comme par exemple la vente d'un bien communal ou la réduction de dépenses afin de faciliter la maîtrise budgétaire.

Avec conviction et détermination, nous continuerons à défendre l'intérêt de Chinon et de ses habitants.

Catherine Auouillé

Bernard Sicot





Hôtel de France Chinon***
 47, place du Général de Gaulle
 Tél. +33 (0)2 47 93 33 91
 Fax : +33 (0)2 47 98 37 03
 mail : elmachinon@aol.com

Centre ville - Accès direct à la Forteresse
 Vue sur la Forteresse - Garage à vélo



www.bestwestern-hoteldefrance-chinon.com

Chaque hôtel Best Western est individuellement exploité par un propriétaire indépendant



Patrick ROCHER

- Charpente
- Couverture
- Zinguerie
- Ramonages
- Isolation par extérieur
- Construction ossature bois

37500 SAINT-GERMAIN SUR VIENNE - CHINON

02 47 95 95 95

contact@rocher-sarl.com - www.rocher-sarl.com

HORY-CHAUVELIN



MAÇONNERIE
PIERRE DE TAILLE ★ GROS ŒUVRE
RESTAURATION DU PATRIMOINE
ET MONUMENTS HISTORIQUES

48, rue Marcel Vignaud - B.P. 53 - 37420 AVOINE
 Tél. : 02 47 58 97 97 - Fax : 02 47 58 88 89
 e-mail : agence@hory-chauvelin.com

02 47 97 08 36

Optima
 Propreté & Services

Entretien professionnels et particuliers
 vitreries et remise en état

Rue Pierre Latécoère
 ZAC Plaine des Vaux
 37500 CHINON
 optima-chinon@orange.fr

CLINIQUE
Jeanne d'Arc

www.cliniquejeannedarc37.fr

02 47 93 70 00

La clinique Jeanne d'Arc, établissement de proximité,
 propose une OFFRE DE SOINS DIVERSIFIÉE
 en hospitalisation complète et en hospitalisation de jour

Les spécialités proposées sont :

- l'anesthésie,
- l'angéiologie,
- la cancérologie,
- la chirurgie buccale,
- la chirurgie plastique et esthétique,
- le digestif et viscéral,
- la gastro-entérologie,
- la gynécologie,
- l'ophtalmologie,
- l'orthopédie,
- la pneumologie,
- la rhumatologie,
- l'urologie
- l'imagerie médicale

Le Bois de Gâtine - Route de Tours
 37500 ST-BENOIT-LA-FORÊT

CHINON

Leader en France

Plus d'infos sur aquaphyto.fr

27 ans d'expérience

Aqua Phyto

TRAITEMENT DES EAUX

**POURQUOI UTILISER LE TRAITEMENT
 DE L'EAU SUR LIT DE RÉSINE ?**

Réduisez votre consommation de produit phytosanitaire de 50%



Une eau de meilleure
 qualité pour vos élevages



Baisse de la conso de
 produit phytosanitaire



Une démarche
 écologique

Marion MESURE — 06 32 76 77 73 — 35 Rue Gustave Eiffel - 37500 CHINON



WATER HOE

COLLECTIVITÉ
 PAYSAGISTE
 PARTICULIER
 CÉRÉALIER
 VITICULTEUR
 ARBORICULTEUR

CONCEPTEUR DE DÉSHERBEUR
 ÉCOLOGIQUE SANS PRODUIT CHIMIQUE

APPLICATION : AGRICOLE, VITICOLE



Concept unique
 pour un désherbage
 total grâce à la
 vapeur d'eau.

WATER HOE SARL CDJBP
 35, rue Gustave Eiffel - BP 80109 - 37500 Chinon
 Mélanie Gaucher 07 88 89 21 10
 contact@waterhoe.com

CHINON CUISINES

conception • installation



Veneta Cucine

T. 02 47 58 97 16

PROGETTI DI VITA

CUISINES • ÉLECTROMÉNAGER • RANGEMENTS

Route de Tours - ZAC du Blanc Carroi
37500 CHINON (Proche Centre ELECLERC)

Taxi Val de Vienne

06 76 10 53 74

Nadette Aubergeon

Place de Hulheim • 37500 Chinon
Tél BUR : 02 47 93 37 88
Commune de stationnement : CHINON N°1



Transport de Personnes Assises

TAXI conventionné

Toutes destinations

Transports privés

Gare, aéroport, visite culturelle,
rendez-vous professionnel...

UNE HEURE POUR SOI
L'INSTITUT PARFUMERIE
www.uneheurepoursoi-chinon.fr



tél : 02 47 93 59 50

Blanc Carroi

livraison de fleurs
partout en France
en 4h 7j/7



QUARTIER FLEURS

tél : 02 47 93 59 48

tél : 02 47 93 59 40
parapharmacie
E.Leclerc

Votre bien-être passa par notre expertise

E.Leclerc

50 rue Georges Guynemer
37500 CHINON

tél : 02 47 93 59 30

DU LUNDI AU SAMEDI
DE 9H À 20H



espace culturel
E.Leclerc

TV, HiFi, Informatique, Téléphonie,
CD - DVD, Jeux vidéos, Librairie

la billetterie

E.Leclerc

tél : 02 47 93 59 45

www.e-leclerc.com/magasin/chinon
www.facebook.com/eleclerc.chinon

LA BRASSERIE



Menu à 12,70€
Entrée +
Plat du jour
+ Fromage ou dessert

Menu à 10,25€
Entrée + plat du jour
ou
Plat du jour + dessert

Menu enfant à 5,35€
Plat au choix
+ dessert
+ boisson

WiFi
GRATUIT

tél : 02 47 93 59 60